

ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1941

N:o 12—15

INNEHÅLL: N:o 12. Ålands landskapsnämnds beslut angående ändring av fastställt formulär till den blankett, som skall begagnas vid inkomstdeklaration för kommunalbeskattning i Mariehamns stad.
N:o 13. Ålands landstings beslut om antagande av tillägg till landskapet Ålands ordinarie inkomst- och utgiftsstat under år 1941.
N:o 14. Ålands landstings beslut om antagande av ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1942.
N:o 15. Ålands landstings beslut om antagande av budget för vederlagsmedlen och reserverade skattemedel under år 1942.

N:o 12.

Ålands landskapsnämnds beslut

angående ändring av fastställt formulär till den blankett, som skall begagnas vid inkomstdeklaration för kommunalbeskattning i Mariehamns stad.

Utfärdat i Mariehamn den 10 december 1941.

Med stöd av bestämmelsen i § 60 mom. 1 i landskapslagen den 15 december 1931 om kommunalförvaltning i Mariehamn har Ålands landskapsnämnd, med upphävande av sitt den 29 december 1932 i saken fattade beslut, denna dag fastställt efterföljande ändrade formulär till den blankett, som skall begagnas vid inkomstdeklaration för kommunalbeskattning i Mariehamns stad.

Mariehamn den 10 december 1941.

På landskapsnämndens vägnar:

VIKTOR STRANDFÄLT.

Werner W:son Becker.

Deklarationsblankett för Mariehamns stad.

Taxeringsnämndens anteckningar.

Register N:o

Deklaration och bilagor emottagna av den / 19

INKOMSTDEKLARATION

för 19..... års kommunalbeskattning, uppgjord enligt föregående års inkomster.

Den skattskyldiges fullständiga namn:

» titel, yrke eller befattning:

» nuvarande bostad och adress:

Makens eller makens namn (jämväl hustruns tidigare släktnamn):

Mantalskriven vid början av det år, vars inkomst taxeringen gäller, i

gården N:o vid gatan

Hava Edra arbetare i laga ordning under året varit olycksfallsförsäkrade?

I vilken försäkringsinrättning?

A. Inkomst av fastighet.*)

Uppgiften gäller fastigheten N:o i kvarteret av stadsdelen

Ifrågavarande fastighets byggnader innehålla:

bostadslokaler, omfattande inalles boningsrum, domestikrum, badrum och kök

..... fabriks- eller andra arbetslokaler, omfattande inalles rum.

..... bank-, affärs-, cafe- och värdshuslokaler, omfattande inalles rum.

..... lokaler av andra slag än ovannämnda, omfattande inalles rum.

Byggnaderna brandförsäkrade för mk.

Bostadsbyggnaderna uppförda år, övriga byggnader uppförda år

Byggnadernas värde enligt den skattskyldiges uppskattning mk.

Byggnadernas värde enligt taxeringsnämndens uppskattning mk.

Hyror:

för bostadslokaler utan värme

» » med »

» andra lokaler än bostadslokaler utan värme

» » » med »

» den skattskyldiges och hans familjs bostad, innehållande

boningsrum och kök, domestikrum, badrum

Övrig inkomst från fastigheten (enl. särskild specification)

Överföres till sammandraget å sid. 4. Summa mk

	Enligt den skattskyldiges deklARATION	Enligt taxeringsnämndens prövning

*) För varje fastighet deklarerar å särskild blankett.

B. Inkomst av närings och rörelse:

Uppgifter angående rörelsen, som av alla böra lämnas.

Det till ifrågavarande rörelse hörande varulagrets värde utgjorde:
 vid årets början mk
 vid årets slut »
 Under året inköptes till lagret för »
 och försåldes därifrån för (Omsättningens storlek) »
 Privats och hushållskonto »

För dem, som hava fullständig bokföring.

Inkomsten av rörelsen under året framgår av bilagda, beskrivta in- och utgående balansräkning samt vinst- och förlustkonto.

För dem, som icke hava fullständig bokföring.

Sammanlagda beloppet av bruttoinkomsterna
 Försäljningsvärdet av förnödenheter jag från rörelsen använt för hus-
 hållet och eljest för egen eller min familjs räkning
 Uppskattad bruttoinkomst av agenter, avdelningskontor, filial eller
 annan dylikt rörelse

Överföres till sammandraget å sid 4. Summa mk

C. Löneförmåner, pension och övriga inkomster:

1. Kontant lön (inberäknat arvode, dyrtidstillägg, familjetillägg, hyres-
 medel m. m.) mk
 Härfån avdrages åt under "särskilda uppgifter" namngiven
 vikarie erlagt arvode mk
2. I penningar uppskattad förmån av fri bostad och kost, värme, belys-
 ning m. fl. förmåner.
3. Biinkomster av huvudsysslan (förrättningsarvoden, expeditionsav-
 gifter, beklädnad m. m.)
4. Tantém
5. Arvoden av särskilda sysslor, som enligt lag äro skattbara
6. Dags- och timavlönningar
7. Syrning, pension, nådar, gratifikation m. m. dyl.
8. Räntekomst av depositioner, lån obligationer m. m. samt livränta
 enligt skild förteckning
9. Dividender enligt särskild förteckning
10. Sidoarv, testamente och gåva
11. Tillfälliga vinster, såsom vinster å icke yrkesmässig avyttring av
 fastighet, värdepapper och annan egendom mk
 Härfån avdragas genom andra dylika överlåtelser
 uppkomna förluster mk
12. Hustruns inkomster, förutom sådana, över vilka hon enligt lag rå-
 der och för vilka skild deklaration bör avgivas
13. Den skattskyldiges hemnavarande barns och andra familjemedlem-
 mars, hustun undantagen^s arbete till förmån för den skattskyld-
 dige, uppskattat i penningar:

Namn , ålder , arbetsvärde
 » »
 14. Inkomster av sommarväster och inackorder, brutto
 15. Övriga ej förut rubricerade inkomster:

Överföres till sammandraget å sid 4. Summa mk

"Enligt lagen om folkpensionering är envar skyldig att av lön, som av honom utbetalas till arbetare innehålla en viss del, utgörande
 ingå närmare anvisningar beträffande innehållandet."

Enligt den skattskyldiges deklaration

Enligt taxeringsnämndens prövning

Avdrag, hänförande till förenämnda inkomster:

	Enligt den skattskyldiges deklARATION	Enligt taxeringsnämndens prÖVNING
1. Underhall av fastighet, högst 10 0/0 av densamma's inkomst		
2. Vårdeminskning av fastighet (enl. § 85)		
3. Övriga vårdeminskningar (enl. § 85), specificerade i särskild förteckning		
4. Legogifter (arenden)		
5. Av närings- och yrkesidkare erlagda avlönningar (dock icke åt affärsinnehavaren)		
6. Av närings- och yrkesidkare erlagda hyror (dock icke för affärsinnehavarens bostad)		
7. Avdrag för barn över 15 år, som utfört arbete i den skattskyldiges näring (högst 500 mk för varje barn)		
8. Övriga underhålls- och driftkostnader i särskild förteckning, specificerade		
9. Obligatoriska försäkringsavgifter och arbetslöshetsavgifter: Olycksfall mk, Folkpension, för egen del mk, för anställda mk Arbetslöshetsavgifter Bilförsäkringar		
10. Livs-, kapital-, och andra försäkringsavgifter enligt särskild förteckning, upptagande för varje försäkrad familjemedlem det senast erlagda premiebeloppet samt bolagets namn (i avdraget införas den verkliga erlagda premien, dock högst 500 mark för varje försäkrad familjemedlem)		
11. Pensions-, änke- och pupillkasseavgifter		
12. Ränta å gäld enligt särskild förteckning, upptagande för varje lån dess belopp och långivarens adress		
13. Övriga, enligt lag medgivna avdrag i särskild förteckning specificerade (förlust å rörelse m. m.)		
14. Inkomst och förmögenhetsskatt till staten		
15. Utskylder till landskapet		
16. » » kommunen		
17. » » kyrkoförsamlingen		
Överföres till sammandraget å sid. 4. Summa mk		

* dennes premieandel, samt att själv erlagga ett lika stort belopp. För ändamålet bör från postanstalten anskaffas vederbörligt blankethäfte, vari

Sammandrag:

- A. Hyror
- B. Inkomst av näring och rörelse
- C. Löneförmåner, pension och övriga inkomster

Summa inkomster mk

Avdrag inalles

Återstår skattbar inkomst mk

Enligt den skattskyldiges deklARATION

Enligt taxeringsnämndens prövning

På grund av min försörjningsplikt har jag under föregående år underhållit följande barn, vilka vid sagda års utgång icke fyllt femton år. (Barnens namn samt födelseår och dag.)

född / / 19
 » / / 19
 » / / 19
 » / / 19
 » / / 19

Avdrag:

efter inkomstens storlek
 för barn

Av dessa barn hade följande föregående år inkomster:

inkomst mk
 » »
 » »

Slutlig skattbar inkomst mk
 från avliden persons inkomst

I andra kommuner erhållen skattbar inkomst fördelar sig i avseende å taxeringen enligt den skattskyldigens åsik på följande sätt:

» kommun mk p:i
 » » »

Särskilda uppgifter, som av den deklarationspliktige lämnas för taxeringen:

Den skattskyldige har under skatteåret varit anställd hos nedannämnda arbetsgivare:

Arbetsgivarens namn	Uti vilken kommun har arbetet utförts	Under vilken tid	Uppburen lön
.....
.....
.....
.....
.....

Bifogas uti kuvert, försert med den skattskyldiges fullständiga namn, eller uppklistrade å pappersark st. bevis övert för folkpensionsförsäkringen innehållna lönebelopp (Abevisen) enligt vilka i försäkringspremier (de innehållna beloppen + arbetsgivarens andel) under föregående år redan erlagts tillsammans mark.

Riktigheten av samtliga här ovan lämnade uppgifter bekräftas på heder och samvete.

den 19

Namn:

Titel, yrke eller befattning:

Adress:

Taxeringsnämndens beslut:

Folkpension.

Kommunala utskylder

Till grund för försäkringspremien liggande årsinkomst		Försäkringspremiens totalbelopp	Innehållet jämte arbetsgivarens andel	Betalas här	Granskad, påföres
I denna kommun	I andra kommuner	Summa			
.....
					skattören

N:o 13.

Ålands landstings beslut

om antagande av tillägg till landskapet Ålands ordinarie inkomst- och utgiftsstat under år 1941.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående

TILLÄGG

till landskapet Ålands ordinarie inkomst- och utgiftsstat under år 1941.

Kap.	Mom.		
A. INKOMST.			
Egentliga inkomster.			
Andra avdelningen.			
1.		Inkomst från staten tillhörig egendom.	
	1.	Arrenden av boställen och fiskerier	35.000:—
Tredje avdelningen.			
1.		Inkomster av blandad natur.	
	3.	Legosängsavgifter och övriga inkomster från Ålands allmänna sjukhus	15.000:—
Fjärde avdelningen.			
1.	2.	Lån	324.650:—
			Summa inkomster Mk 374.650:—

Kap.	Mom.			
		B. UTGIFT.		
		Egentliga utgifter.		
		Första huvudtiteln.		
	I.	Landstinget.		
	3.	Arvode åt landstingets sekreterare, tillägg	2.000:—	
	8.	Ekonom och bibliotekarie, arvode, tillägg	1.200:—	
		Andra huvudtiteln.		
	I.	Landskapsstyrelsen.		
	4.	Tryckningskostnader (förslagsanslag)	5.000:—	
		Tredje huvudtiteln.		
		POLISVARDEN.		
	I.	Polisinrättningen i Mariefhamn.		
	1.	Avlöningar (tillägg för senare halvåret):		
		1 polismästare	1.500:—	
		1 överkonstapel	2.250:—	
		2 äldre konstaplar à 2.250:—	4.500:—	
		4 yngre konstaplar à 2.250:—	9.000:—	17.250:—
	2.	Avlöningar av extra konstaplar (tillägg för senare halvåret):		
		året om	4.200:—	
		sommartid	1.400:—	5.600:—
	II.	Polisväsendet på landet.		
	1.	Avlöningar (tillägg för senare halvåret):		
		6 äldre konstaplar à 1.800:—	10.800:—	
		9 yngre konstaplar à 1.650:—	14.850:—	25.650:—

Kap.	Mom.		
Fjärde huvudtiteln.			
HALSO- OCH SJUKVARDEN.			
II.		Ålands allmänna sjukhus.	
	5.	Medicinalier, förbandsmaterial och instrument	40.000:—
IV.		Övrig hälso- och sjukvård.	
	12.	Bidrag till dyrtidstillägg åt i landskapets kommuner anställda barnmorskor	27.000:—
Femte huvudtiteln.			
UNDERVISNINGSVÄSENDET.			
IV.		Ålands lantmannaskola.	
	5.	Expensmedel	1.000:—
V.		Övriga läroinrättningar.	
	7.	Bidrag till temporära dyrtids- och familjetillägg åt lärare vid privata skolor i huslig ekonomi och hemslöjd	30.000:—
Sjätte huvudtiteln.			
V.		Diverse anslag.	
	1.	Understöd åt föreningar: Ålands Marthadistriktsförbund, för anordnande av konsumtionskampanj	6.500:—
Nionde huvudtiteln.			
ANSLAG FÖR AV LANDSKAPET DISPONERAD STATSEGENDOM.			
II.		Årsunderhåll av byggnader och tomter.	
	1.	Ålands allmänna sjukhus	7.000:—
	3.	Ålands lyceum	3.600:—

Kap.	Mom.		
		Tionde huvudtiteln.	
I.		Diverse anslag.	
	16.	Temporära pensionstillägg åt tjänstemän, som åtnjuta landskapspension (förslagsanslag)	77.600:—
	17.	Kommittékostnader	80.000:—
		Kapitalutgifter.	
		Elfte huvudtiteln.	
		ICKE INKOMSTBRINGANDE KAPITAL- UTGIFTER.	
IV.		Hälsö- och sjukvården.	
	3.	7 st. sängar à 750:— till Ålands allmänna sjukhus	5.250:—
	4.	Båthus för läkarbåten i Kumlinge	15.000:—
VI.		Kommunkationerna.	
	2.	Iordningställande av väg till Karviken	25.000:—
		Summa utgifter Mk	374.650:—

Mariehamn den 27 november 1941.

På landstingets vägnar:

JULIUS SUNDBLÖM,
talman.

Johannes Holmberg,
vicetalman.

Herman Mattsson,
vicetalman.

N:o 14.

Ålands landstings beslut

om antagande av ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1942.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1942.

Kap.	Mom.		
A. INKOMST.			
Egentliga inkomster.			
Första avdelningen.			
Inkomster, vilka jämlikt § 21 i lagen av den 6 maj 1920 om självstyrelse för Åland tillfalla landskapet.			
I.		Näringskatter.	
	1.	Apotekareavgifter och övriga näringskatter	40.000:—
		I kap. 40.000:—	
II.		Nöjesskatter.	
	1.	Stämpelskatt	100.000:—
		II kap. 100.000:—	
		I Avd. 140.000:—	
Andra avdelningen.			
I.		Inkomst från staten tillhörig egendom.	
	1.	Arrenden av boställen och fiskerier	60.000:—
	2.	Räntor av jordinlösningsfonden	30.000:—
	3.	Försäljning av virke	250.000:—

Kap.	Mom.		
	4.	Hyra för mangårdsbyggnaden å Pehrsberg	6.000:—
	5.	Inkomst från Jomala gård	99.000:—
	6.	Diverse inkomster	1.000:—
		I kap. 446.000:—	
		II Avd. 446.000:—	
Tredje avdelningen.			
I.		Inkomster av blandad natur.	
	1.	Elevavgifter och övriga inkomster från Ålands lyceum	75.000:—
	2.	Elevavgifter och övriga inkomster från högre navigationsskolan i Mariehamn	5.000:—
	3.	Legosängsavgifter och övriga inkomster från Ålands allmänna sjukhus	160.000:—
	4.	Legosängsavgifter och övriga inkomster från sjukstugan i Kumlinge	20.000:—
	5.	Försäljning av plantskolealster	25.000:—
	6.	Mariehamns stads andel i kostnaderna för polisväsendet	107.066: 65
	7.	Avgifter för jaktkort	7.000:—
	8.	Diverse inkomster	10.000:—
		I kap. 409.066: 65	
		III Avd. 409.066: 65	
Fjärde avdelningen.			
I.	1.	Förskott	5.500.000:—
	2.	Lån	7.587.885: 85
		I kap. 13.088.885: 85	
		IV Avd. 13.088.885: 85	
<hr/> <hr/>			
Summa inkomster Mk			14.082.952: 50

Kap. Mom.

B. UTGIFT.

Egentliga utgifter.

Första huvudtiteln.

I.

L a n d s t i n g e t.

1.	Landstingsmedlemmarnas arvoden och resekostnader (förslagsanslag)	200.000:—
2.	Allmänna landstingskostnader (förslagsanslag)	25.000:—
3.	Arvode åt landstingets sekreterare (förslagsanslag)	12.000:—
4.	Arvoden åt utskottssekreterarna (förslagsanslag) ..	10.000:—
5.	1 kanslist och renskrivarska, grundlön	19.500:—
6.	Ålderstillägg (förslagsanslag)	3.120:—
7.	Stenografer (förslagsanslag)	15.000:—
8.	1 ekonom och bibliotekarie, arvode	6.000:—
9.	Hyra för landstingets sessionssal och kansli jämte lyse och städning (förslagsanslag)	50.000:—
10.	För exkursioner och expertutlåtanden till landstin- gets disposition (förslagsanslag)	5.000:—

I kap. 345.620:—

I Ht. 345.620:—

Andra huvudtiteln.

I.

L a n d s k a p s s t y r e l s e n.

1.	Avlöningar:	
	1 lantråd, grundlön	72.000:—
	1 sekreterare, ,,	63.000:—
	1 kamrerare, ,,	48.000:—
	1 forstmästare, ,,	52.500:—
	1 agronom, ,,	52.500:—
	1 arkeolog, ,,	52.500:—
	1 registrator o. arkivarie, grundlön	25.500:—
	1 kassör, grundlön	19.500:—
	1 kanslist, ,,	19.500:—

Kap.	Mom.			
		1	renskrivarska, grundlön	16.800:—
		1	bokförare, „	16.800:—
		1	vaktmästare, „	18.000:—
			Hyresbidrag åt lantrådet	10.000:—
				<u>466.600:—</u>
2.			Ålders- och familjetillägg (förslagsanslag)	45.000:—
3.			Ledamöternas i landskapsnämnden arvoden och resekostnader (förslagsanslag)	55.000:—
4.			Tryckningskostnader (förslagsanslag)	20.000:—
5.			Hyra för landskapsnämndens kansli jämte lyse samt städningshjälp (förslagsanslag)	110.000:—
6.			Expensmedel	60.000:—
7.			Landskapsnämndens dispositionsmedel	10.000:—
8.			Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)	40.000:—
9.			Semestervikariearvoden	2.000:—
			I kap. 808.600:—	
			II Ht. 808.600:—	

Tredje huvudtiteln.

POLISVÅRDEN.

I.

Polisinrättningen i Mariehamn.

1.	Avlöningar:			
		1	polismästare, grundlön	39.000:—
		1	överkonstapel, „	27.000:—
		2	äldre konstaplar, grundlön à 24.000:—	48.000:—
		4	yngre konstaplar, grundlön à 22.500:—	90.000:—
			Beklädnadshjälp	12.000:—
				<u>216.000:—</u>
2.	Avlöning av extra konstaplar:			
			året om (förslagsanslag)	42.000:—
			sommartid (förslagsanslag)	14.000:—
				<u>56.000:—</u>
3.	Ålders- och familjetillägg (förslagsanslag)			37.000:—
4.	Renskrivnings- och expensmedel			5.000:—
5.	Telefonavgifter och underhåll			2.700:—

Kap.	Mom.		
	6.	Polisernas beväpning, utrustning och uniformering	2.300:—
	7.	Ersättning för under tjänsteutövning förstörda kläder	200:—
	8.	Till landskapsnämndens disposition för polisinsrättningen i Mariehamn	2.000:—
		I kap. 321.200:—	

II.

Polisväsendet på landet.

1.	Avlöningar:		
	6 äldre poliskonstaplar, grundlön		
	à 18,000:—	108.000:—	
	9 yngre poliskonstaplar, grundlön		
	à 16.800:—	151.200:—	
	Beklädnadshjälp åt 15 st. poliser		
	à 900:—	13.500:—	272.700:—
2.	Extra konstaplar à 15.600:—		31.200:—
3.	Ålders- och familjetillägg åt landspoliser (förslagsanslag)		40.000:—
4.	Resekostnadsersättning och telefonsamtalsavgifter för länsmän och poliser		4.000:—
5.	Till landskapsnämndens disposition för polisväsendet på landet		3.000:—
		II kap. 350.900:—	
		III Ht. 672.100:—	

Fjärde huvudtiteln.

HÄLSO- OCH SJUKVARDEN.

I.

L ä k a r e.

1.	Bidrag till kommunalläkare	7.000:—
2.	Bidrag till avlöande av kommunaldjurläkare	5.000:—
3.	1 distriktsläkare, grundlön	57.000:—
4.	Ålderstillägg (förslagsanslag)	2.000:—
5.	Resekostnader och dagtraktamenten (förslagsanslag)	25.000:—
		I kap. 96.000:—

Kap.	Mom.			
			Å l a n d s a l l m ä n n a s j u k h u s .	
II.	1.	Avlöningar:		
		1 läkare, grundlön	48.000:—	
		1 predikant, arvode	2.100:—	
		1 ekonom, grundlön	13.500:—	
		1 översköterska, grundlön	18.000:—	
		5 sköterskor, grundlön à 16.800:—	84.000:—	
		1 kosthållföreståndarinna, grundlön	13.500:—	
		1 vaktmästare och maskinskötare, grundlön (egen kost)	15.600:—	
		Tilläggs-lön för kompetenta sköter- skor	7.200:—	
		Betjäning	48.000:—	249.900:—
	2.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag)		15.000:—
	3.	Semestervikariearvoden:		
		för personalen (förslagsanslag)	10.000:—	
		för läkaren	3.000:—	13.000:—
	4.	Kosthållningen (förslagsanslag):		
		kost för personalen och en prakti- kant, 5.840 dagar	70.080:—	
		kost för 9.500 sjukvårdsdagar	114.000:—	184.080:—
	5.	Medicinalier, förbandsmaterial och instrument		90.000:—
	6.	Värme och lyse (förslagsanslag)		120.000:—
	7.	Diverse utgifter		25.000:—
	8.	Tvätt		6.000:—
	9.	Underhåll av inventarier		30.000:—
	10.	Till landskapsnämndens disposition för sjukhuset ..		10.000:—
	11.	Sjukhusområdets underhåll		2.000:—
				II kap. 744.980:—
III.			K u m l i n g e s j u k s t u g a .	
	1.	Avlöningar:		
		1 läkare, arvode	2.400:—	
		1 sköterska, grundlön	16.800:—	
		1 ekonom och gårdskar, arvode ..	12.000:—	

Kap.	Mom.		
		Tilläggslönen åt kompetent sköterska	1.200:—
		Betjäning	14.400:—
			46.800:—
2.		Alderstillägg (förslagsanslag)	1.500:—
3.		Semestervikariearvoden	3.550:—
4.		Kosthållning för sköterska, patienter och betjäning (förslagsanslag)	35.040:—
5.		Medicinalier och förbandsmaterial	8.000:—
6.		Värme och lyse (förslagsanslag)	25.000:—
7.		Juventariernas underhåll	2.000:—
8.		Diverse utgifter	4.000:—
9.		Områdets underhåll	1.500:—
10.		Till landskapsnämndens disposition för sjukstugan ..	3.000:—
		III kap. 130.390:—	
IV.		Övrig hälso- och sjukvård.	
1.		Bidrag till upprätthållande av ett sjukhus i Mariehamn	24.000:—
2.		Bidrag till avlönanDET av barnmorskor (förslagsanslag)	175.000:—
3.		Bidrag till dyrtidstillägg åt i landskapets kommuner anställda barnmorskor (förslagsanslag)	27.000:—
4.		För hälso- och sjukvårdsändamål till landskapsnämndens disposition	35.000:—
5.		För föreningen Folkhälsan på Åland	5.000:—
6.		För dispensärverksamhet	80.000:—
7.		Understöd åt Ålands barnbördshus	30.000:—
8.		Bidrag till upprätthållande av Grelsby sjukhus (förslagsanslag)	220.000:—
9.		Kostnader för 3 friplatser à 32:— per dag å Grelsby sjukhus	35.040:—
10.		Bidrag till ett apotek i Kumlinge	30.000:—
11.		För moderskapsrådgivning och främjande av spädbarnsvård	8.000:—
12.		Underhållskostnader för sinnessjuka Frans Gustav Alfred Karlström 18 oktober 1934—31 decem-	

Kap.	Mom.		
		ber 1936	18.362: 50
		IV kap. 687.402: 50	
		IV Ht. 1.657.772: 50	
Femte huvudtiteln.			
UNDERVISNINGSVÄSENDET.			
		Å l a n d s l y c e u m.	
I.	1.	Avlöningar:	
		6 äldre lektorer, grundlön à	
		48.000:—	288.000:—
		1 äldre lektor, grundlön	43.500:—
		1 yngre lektor, grundlön	43.500:—
		1 yngre lektor, grundlön	39.000:—
		1 gymnastiklärarinna, grundlön ..	30.000:—
		1 gymnastiklärare, grundlön	30.000:—
		1 teckningslärare, grundlön	25.500:—
		1 sånglärare, arvode	8.400:—
		1 vaktmästare, grundlön	18.000:—
		1 eldare-gårdskar, grundlön	18.000:—
		Rektorsarvode	8.000:—
			551.900:—
	2.	Ålders- och familjetillägg (förslagsanslag)	60.000:—
	3.	Timlärar- och tjänstgöringsarvoden (förslagsanslag)	140.000:—
	4.	Undervisningsmateriel	5.000:—
	5.	Värme och lyse (förslagsanslag)	90.000:—
	6.	Material för undervisning i slöjd och huslig ekonomi (förslagsanslag)	6.000:—
	7.	Diverse utgifter	13.000:—
	8.	Läkarundersökning av elevernas hälsotillstånd	2.000:—
		I kap. 867.900:—	
		F o l k s k o l v ä s e n d e t.	
II.	1.	Folkskolinspektorn, grundlön	48.000:—
	2.	Folkskolinspektorn, ålderstillägg (förslagsanslag) ..	5.760:—
	3.	Folkskolinspektorns kansli- och hyresmedel	6.000:—

Kap.	Mom.		
	4.	Folkskolinspektorns resekostnader (förslagsanslag)	10.000:—
	5.	Bidrag åt Mariehamns stad för upprätthållandet av dess folkskolväsen (förslagsanslag)	80.000:—
	6.	Avlöning åt folkskollärare, (förslagsanslag)	1.385.000:—
	7.	Alders- och familjetillägg åt lärare (förslagsanslag)	220.000:—
	8.	Timarvoden (förslagsanslag)	210.000:—
	9.	Byggnadshjälp åt landskommunerna (förslagsanslag)	100.000:—
	10.	Understöd åt landskommunerna (förslagsanslag) ..	700.000:—
	11.	Extra understöd åt landskapets fattigaste och glest befolkade landskommuner (förslagsanslag)	50.000:—
	12.	Biblioteks- och resestipendiemedel	3.200:—
	13.	Sjukhjälp åt folkskollärare (förslagsanslag)	4.000:—
	14.	Abnormundervisningens främjande (förslagsanslag)	2.000:—
		II kap. 2.823.960:—	

III.

Mariehamns högre navigationsskola.

1.	Avlöningar:		
	1 föreståndare, grundlön	39.000:—	
	1 föreståndare, arvode	3.600:—	
	1 lektor i maskinteknik, grundlön	52.500:—	
	1 lektor, grundlön	52.500:—	
	1 förste lärare, grundlön	33.000:—	
	1 andre lärare, grundlön	30.000:—	
	1 vaktmästare, grundlön	18.000:—	228.600:—
2.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag)		16.900:—
3.	Tjänstgörings- och timarvoden (förslagsanslag):		
	för navigationsskolavdelningen	99.750:—	
	för maskintekniska avdelningen ..	49.020:—	148.770:—
4.	Undervisningsmateriel:		
	för navigationsskolavdelningen	4.000:—	
	för maskintekniska avdelningen ..	4.000:—	8.000:—
5.	Värme och lyse (förslagsanslag)		70.000:—
6.	Expensmedel:		
	för navigationsskolavdelningen ..	3.600:—	
	för maskintekniska avdelningen	2.000:—	5.600:—

Kap.	Mom.		
	7.	Understöd för mindre bemedlade elever (båda avdeln.)	3.000:—
	8.	Allmänbildande föredrag	2.000:—
	9.	Diverse utgifter	3.800:—
		III kap. 486.670:—	
IV.		Å l a n d s l a n t m a n n a s k o l a .	
	1.	Avlöningar:	
		Föreståndare, grundlön och arvode 42.000:—	
		Andre lärare, grundlön och arvode 36.000:—	
		Biträdande lärare, arvode 8.000:—	86.000:—
	2.	Ålders- och familjetillägg (förslagsanslag)	7.000:—
	3.	Värme och lyse (förslagsanslag)	22.000:—
	4.	Undervisningsmateriel	1.500:—
	5.	Expensmedel	6.000:—
	6.	Understöd för mindre bemedlade elever	5.000:—
	7.	Underhåll av trädgården, skolplanen och dess stängsel	1.000:—
	8.	Slöjdverktyg	500:—
	9.	Direktionens resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)	3.500:—
		IV kap. 132.500:—	
V.		Ö v r i g a l ä r o i n r ä t t n i n g a r .	
	1.	Ålands folkhögskola (förslagsanslag):	
		Understöd	170.000:—
		Understöd åt mindre bemedlade elever	10.000:—
			180.000:—
	2.	För anordnande av ambulerande lantushållsskolkurser (förslagsanslag)	64.000:—
	3.	Hemslöjdsskolor (förslagsanslag)	100.000:—
	4.	Bidrag till temporära dyrtids- och familjetillägg åt lärare vid privata skolor i huslig ekonomi och hemslöjd (förslagsanslag)	30.000:—
	5.	Ålands ambulerande sjömansskola	17.000:—

Kap.	Mom.		
	6.	Kock- och stuertskolan:	
		a) bidrag	43.500:—
		b) för allmänbildande undervisning	2.000:—
	7.	Främjande av övrig yrkesutbildning	5.000:—
		V kap. 441.500:—	
VI.		Fornvården.	
	1.	Till landskapsnämndens disposition för museiändamål	44.000:—
	2.	För fornvården (förslagsanslag)	8.000:—
	3.	För konserverings- och andra arbeten å Bomarsunds f. d. fästningsområde	4.000:—
		VI kap. 56.000:—	
VII.		Biblioteks- och studiecirkel- verksamheten.	
	1.	Biblioteksinspektören, arvode	10.000:—
	2.	Biblioteksverksamheten (förslagsanslag)	40.000:—
	3.	Studiecirkelverksamheten	3.000:—
		VII kap. 53.000:—	
VIII.		Allmän upplysningsverksamhet.	
	1.	Främjande av vetenskapliga, litterära och konstnär- liga strävanden	10.000:—
	2.	Understöd åt teatrar, sångkörer och orkestrar ...	10.000:—
	3.	Folknykterhetens främjande	10.000:—
	4.	Understöd åt idrottsorganisationer	12.000:—
	5.	Understöd åt Ålands Ungdomsförbund	4.000:—
	6.	Kommunal upplysningsverksamhet	3.000:—
	7.	Landskapsnämndens dispositionsmedel för undervis- ningsändamål	15.000:—
		VIII kap. 64.000:—	
		V Ht. 4.925.530:—	

Kap.	Mom.		
	7.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)	15.000:—
	8.	Vägnämndsarvoden (förslagsanslag)	8.000:—
	9.	Vägsyner och oförutsedda utgifter	20.000:—
	10.	Bidrag åt kommuner till inlösen av vägområden (förslagsanslag)	50.000:—
	11.	Till landskapsnämndens disposition för vägändamål I kap. 1.399.980:—	10.000:—
II.		Gästgiveri- och skjutshållningen.	
	1.	Enligt godkända entreprenadanbud (förslagsanslag)	63.000:—
	2.	Inspektion och till oförutsedda utgifter	3.000:—
		II kap. 66.000:—	
III.		Sjökommunikationerna.	
	1.	Understöd för upprätthållande av regelbunden trafik i yttre skärgården	85.000:—
	2.	Upprensning av båtleder	5.000:—
	3.	Till anläggning av ångbåtsbryggor	60.000:—
		III kap. 150.000:—	
		VII Ht. 1.615.980:—	
		Attonde huvudtiteln.	
I.		Social verksamhet.	
	1.	Fattigvårdsinspektionen	5.000:—
	2.	Barnskyddsverksamheten (förslagsanslag)	30.000:—
	3.	Bidrag till understödande av välgörenhets- och sed- lighetsarbetet	1.000:—
	4.	Medellösa barns och svaga personers yrkesutbild- ning	4.000:—
	5.	Läsesal för sjömän	5.000:—
	6.	Till proteser (förslagsanslag)	2.000:—
	7.	Förbättrande av bostadsförhållandena på landsbyg- den (förslagsanslag)	10.000:—

Kap.	Mom.		
	8.	Reserv- och nödhjälpsarbeten (förslagsanslag)	100.000:—
	9.	Blindhetsunderstöd (förslagsanslag)	20.000:—
	10.	Vårdutgifter, som skola ersättas eller förskotteras av landskapet (förslagsanslag)	50.000:—
	11.	Folkpensionspremier (förslagsanslag)	2.000:—
		I kap. 229.000:—	
		VIII Ht. 229.000:—	

Nionde huvudtiteln.

**ANSLAG FÖR AV LANDSKAPET DISPONERAD
STATSEGENDOM.**

I.		Jordegendomarna.	
	1.	Avlöningar:	
		1 skogvaktare och arbetsledare, grundlön	18.000:—
	2.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag)	3.000:—
	3.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)	12.000:—
	4.	Avverknings- och transportkostnader	150.000:—
	5.	Skogsvårdsarbeten av olika slag	30.000:—
	6.	Skogsprodukter för allmännyttiga ändamål	15.000:—
	7.	Allmänna kostnader (förslagsanslag)	50.000:—
	8.	Utgifter för Jomala gård	103.200:—
		I kap. 381.200:—	
II.		Årsunderhåll av byggnader och tomter.	
	1.	Ålands allmänna sjukhus	15.000:—
	2.	Kumlinge sjukstuga	4.000:—
	3.	Ålands lyceum	7.000:—
	4.	Mariehamns högre navigationsskola	4.000:—
	5.	Ålands lantmannaskola	4.000:—
	6.	Brandstodspremier (förslagsanslag)	10.000:—
	7.	Arvode för uppsikten över i landskapets vård befintliga staten tillhöriga byggnader	6.000:—
		II kap. 50.000:—	
		IX Ht. 431.200:—	

Kap. Mom.

Tionde huvudtiteln.

I.

Diverse anslag.

1.	Revisionskostnader (förslagsanslag)	15.000:—
2.	Räntor (förslagsanslag)	400.000:—
3.	Fackutlåtanden (förslagsanslag)	10.000:—
4.	Ålandsdelegationen (förslagsanslag)	25.000:—
5.	På lag grundade utgifter (förslagsanslag)	25.000:—
6.	Ersättning för älgskador (förslagsanslag)	25.000:—
7.	Sälpremier (förslagsanslag)	15.000:—
8.	Pensioner (förslagsanslag)	450.000:—
9.	Av naturskyddsåtgärder föranledda utgifter	12.000:—
10.	Turismens främjande	25.000:—
11.	Utbildning av brandbefäl	5.000:—
12.	Oförutsedda utgifter (förslagsanslag)	50.000:—
13.	Av brandlagen för Mariehamns stad föranledda kostnader (förslagsanslag)	5.000:—
14.	Temporär förhöjning av innehavares av tjänster och befattningar i landskapet familjetillägg (förslagsanslag)	85.000:—
15.	Temporära tilläggsarvoden och dyrortstillägg åt innehavare av landskapstjänster och befattningar (förslagsanslag)	300.000:—
16.	Temporära tilläggsarvoden och extra familjetillägg åt i landskapets landskommuner anställda folkskollärare (förslagsanslag)	180.000:—
17.	Temporära pensionstillägg åt tjänstemän, som åtnjuta landskapspension (förslagsanslag)	77.600:—

I kap. 1.704.600:—

X Ht. 1.704.600:—

Kap.	Mom.		
KAPITALUTGIFTER.			
Elfte huvudtiteln.			
ICKE INKOMSTBRINGANDE KAPITAL- UTGIFTER.			
I.		Landstinget.	
	1.	Komplettering av sessions- och kansli- lokalernas inventarier	1.000:—
		I kap. 1.000:—	
II.		Landskapsstyrelsen.	
	1.	Komplettering av inventarierna i landskapsnämndens lokaliteter	1.000:—
		II kap. 1.000:—	
III.		Polisväsendet.	
	1.	Polisernas telefoner (förslagsanslag)	1.500:—
		III kap. 1.500:—	
IV.		Hälsö- och sjukvården.	
	1.	Möbler till ett sköterskerum	4.000:—
		IV kap. 4.000:—	
V.		Undervisningsväsendet.	
	1.	Till amortering av lantmannaskolans statslån	4.800:—
	2.	Balkong till andra lärarbostaden	1.800:—
		V kap. 6.600:—	
VI.		Kommunikationerna.	
	1.	Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten	125.000:—
		VI kap. 125.000:—	
		XI Ht. 139.100:—	

Kap.	Mom.		
Tolfte huvudtiteln.			
INKOMSTBRINGANDE KAPITALUTGIFTER.			
Näringarnas främjande.			
I.	1.	Lån för jordförbättringsarbeten (reservationsanslag)	75.000:—
		I kap. 75.000:—	
Jordinlösen.			
II.	1.	För jordinlösen i enlighet med § 5 i garantilagen (förslagsanslag)	500.000:—
		II kap. 500.000:—	
		XII Ht. 575.000:—	
<hr/>			
Summa utgifter Mk			<u>14.082.952:50</u>

Mariehamn den 27 november 1941.

På landstingets vägnar:

JULIUS SUNDBLOM,
talman.

Johannes Holmberg,
vicetalman.

Herman Mattsson,
vicetalman.

N:o 15.

Ålands landstings beslut

om antagande av budget för vederlagsmedlen och reserverade skattemedel
under år 1942.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit
nedanstående

BUDGET

för vederlagsmedlen och reserverade skattemedel under år 1942.

A. INKOMSTER.

Mom.

1. Vederlagsmedel	150.000:—
2. Reserverade skattemedel	75.741:30
3. Räntor	2.000:—
	<hr/>
Summa inkomster Mk	227.741:30
	<hr/> <hr/>

B. UTGIFTER.

Understöd åt kulturella eller allmänt väl
främjande föreningar.

1. Ålands Sång- och Musikförbund	5.000:—
2. Ålands Ungdomsförbund	5.000:—
3. Ålands Marthadistriktsförbund	5.000:—
4. Föreningen Folkhälsan på Åland	8.000:—
5. Ålands Hemslöjdsförening r. f.	3.000:—
6. Ålands Fågelskyddsförening r. f.	3.000:—
7. Idrottens främjande	8.000:—
8. Vicetalman Johannes Erikssons fond att av Ålands folk- högskola förvaltas	10.000:—
9. Ålands Folkminnesförbund:	
bygdegården	8.000:—
Åländsk Odling	2.000:—
	<hr/>
	10.000:—

Mom.	Studieunderstöd.	
10.	Understöd åt mindre bemedlade elever vid Ålands lyceum	3.000:—
11.	Understöd åt mindre bemedlade elever vid navigations- skolan i Mariehamn	2.000:—
12.	Understöd åt mindre bemedlade ynglingar, som besöka fiskarskolan i Nyland eller Ålands lantmannaskola	2.000:—
13.	Understöd åt mindre bemedlade ynglingar, som besöka Kock- och stuertskolan i Mariehamn	2.000:—
14.	Understöd åt mindre bemedlade elever vid Ålands Folk- högskola	3.000:—

Understöd åt institutioner.

15.	Folkbiblioteken	5.000:—
16.	Till grundande av ett centralbibliotek, till landskaps- nämndens disposition	5.000:—
17.	Ålands kommunala upplysningsbyrå	3.000:—
18.	Landstingets representationskassa	12.000:—
19.	Bidrag för museiverksamhet	9.000:—

Diverse anslag.

20.	Bidrag till upprättande av telefonförbindelser i yttre skär- gården	4.000:—
21.	Bidrag till underhåll av en ambulansbil	5.000:—
22.	Till landskapsnämndens disposition	3.000:—
23.	Till anskaffning av skeppsbibliotek att av Ålands Redar- förening r. f. lyftas	3.000:—
24.	Till understöd för återuppbyggnadsarbetet i Svenskfinland	50.000:—
25.	Överföres till tidigare reserverade vederlagsmedel	34.000:—
26.	Överföres till reserverade skattemedel	25.741:30

Summa utgifter Mk	227.741:30
-------------------	------------

Mariehamn den 28 november 1941.

På landstingets vägnar:

JULIUS SUNDBLOM,
talman.

Johannes Holmberg,
— 000.01 vicetalman.

Herman Mattsson,
vicetalman.